

Memorandwm am yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth (EST)

Ail Gyllideb Atodol 2013-14

Y Pwyllgor Menter a Busnes - 19 Chwefror 2014

1.0 Cyflwyniad

Mae'r papur hwn yn ymateb i geisiadau penodol y Pwyllgor am wybodaeth ariannol:

- Gwybodaeth ychwanegol a diweddariad chwemisol yr Economi a Gwyddoniaeth 2013-14 y gofynnwyd amdano gan y Pwyllgor yn dilyn y broses o graffu Cyllideb Ddrafft 2014-15;
- Alldro a pherfformiad ar gyfer blwyddyn ariannol 2012-13 o'i gymharu gyda chynlluniau'r gyllideb;
- Gwybodaeth ychwanegol y gofynnwyd amdani gan y Pwyllgor ar gyfer cyllidebau allweddol; a'r
- Sefyllfa yn ystod y flwyddyn ar gyfer 2013-14 ar ôl cyhoeddi Ail gyllideb Atodol 2013-14 a'r penderfyniadau y seiliwyd y newidiadau hynny arnynt.

Ar ôl cyflwyno'r Ail Gyllideb Atodol ar 11 Chwefror 2014, rhoddir nodyn i'r Pwyllgor er mwyn esbonio'r newidiadau i'r dyraniadau o'i chymharu gyda'r gyllideb Atodol Gyntaf.

2.0 Diweddariad Chwemisol ac Ymateb i Argymhellion y Pwyllgor

2.1 Y Rhaglen Lywodraethu

Darparwyd y diweddariad chwemisol am y Rhaglen Lywodraethu ar gyfer Trafnidiaeth i'r sesiwn graffu ar 17 Hydref 2013. Mae'r diweddariad ar gyfer yr Economi a Gwyddoniaeth wedi ei atodi fel Atodiad A. Seiliwyd y diweddariad hwn, sy'n cynnwys datblygiadau cyfredol, ar y sefyllfa ym mis Medi 2013. Mae'n nodi rhai o fanylion ein hymrwymadau allweddol rydym yn arwain arnynt yn y Rhaglen Lywodraethu, ynghyd â sylwadau amlinellol. Rydym yn cyfrannu hefyd at nifer o ymrwymadau allweddol eraill gan gynnwys trechu tlodi a datblygu cynaliadwy. Mae'r gwaith yn mynd rhagddo i baratoi adroddiad diwedd blwyddyn y Rhaglen Lywodraethu. Bydd hwn yn rhoi diweddariad llawn am y cynnydd a sicrhawyd yn erbyn amcanion a chanlyniadau EST, ac fe'i cyhoeddir ym mis Mehefin.

Rydym yn parhau i sicrhau cynnydd da yn erbyn ein hamcanion yn y Rhaglen Lywodraethu. Mae twf a swyddi cynaliadwy wrth wraidd ein hamcanion, a chyflawni mewn perthynas â'r rhain yw'r brif flaenoriaeth. Rydym yn parhau i feithrin y perthnasoedd cadarn rhyngom ni a'r gymuned fusnes a phartneriaid cymdeithasol, er mwyn deall anghenion busnes a chyfrannu at ein polisi a'n

camau gweithredu. Ar yr un pryd, rydym yn gweithio i sicrhau bod y seilwaith gofynnol yn bodoli er mwyn cynorthwyo twf economaidd trwy ddarparu gwasanaethau a seilwaith Trafnidiaeth gwell, ynghyd â'r broses barhaus o gyflwyno Cyflymu Cymru.

2.2 Mesur Perfformiad

Gofynnodd y Pwyllgor am ddiweddariad mewn perthynas ag allbynnau a chanlyniadau. Nodir y ffigurau diweddaraf ar gyfer y dangosyddion allweddol sy'n ymwneud â swyddi a thwf yn y tabl isod, ac maent yn adlewyrchu'r sefyllfa ar 31 Rhagfyr 2013:

Meysydd Busnes	Swyddi a Grëwyd	Swyddi a Ddiogelwyd	Swyddi a Gynorthwywyd	Buddsoddiad a Ysgogwyd £m
Sectorau	758	1,501	6,177	58
Entrepreneuriaeth	3,158	1,121	0	
Gwyddoniaeth ac Arloesedd	242	492	371	31
Mynediad at Gyllid (gan gynnwys y Gronfa Fuddsoddi Sengl, Cyllid Cymru)	1,034	909	493	46
Eraill	4	590	135	
Cyfanswm	5,196	4,613	7,176	135

Mae'r ffigurau yn y tabl uchod yn cynrychioli'r sefyllfa a gofnodwyd ar ddiwedd Chwarter 3 ar gyfer meysydd busnes allweddol. Mae angen nodi'r pwyntiau canlynol mewn perthynas â'r ffigurau hyn:

- Mae EST yn casglu data am ystod eang o allbynnau sy'n cynnwys gweithgareddau a chanlyniadau. O ganlyniad i natur eang yr allbynnau hyn, mae'r ffigurau a ddarparir yn y tabl uchod yn ymwneud â swyddi a buddsoddiad a ysgogwyd yn unig, gan mai'r rhain yw'r prif amcanion ar gyfer yr Adran ac mae cryn dipyn o weithgarwch yr Adran yn ceisio cyfrannu at y ffigurau hyn.
- Caiff y ffigurau hyn eu cymryd ar ddiwedd chwarter tri, ac ni ddylid ystyried eu bod yn cynrychioli dilyniant llinol tuag at y cyfansymiau cyffredinol a fydd yn cael eu cyflawni ar ddiwedd y flwyddyn. Yn hanesyddol, gwelir gwelliant sylweddol mewn allbynnau yn ystod chwarter pedwar, pan gaiff prosiectau eu cwblhau a phan fydd modd hawlio'r allbynnau cysylltiedig. Fel arfer, caiff y gwaith o gasglu a dilysu'r allbynnau terfynol ar ddiwedd y flwyddyn ei gwblhau erbyn diwedd mis Mai.
- Mae'r ffigurau Sector uchod yn cynnwys allbynnau o gynlluniau megis Cronfa Twf Economaidd Cymru, Mewnffuddsoddi ac RBF, a gyflawnir gan dimau Sector. Darparir diweddariadau manwl am y cynlluniau hyn yn nes ymlaen yn y papur hwn.

O ganlyniad i faterion yn ymwneud ag amseru, ni cheir cydberthyniad uniongyrchol rhwng y gwariant yn ystod y flwyddyn a'r allbynnau a gyflawnir, sy'n golygu ei bod yn anodd ffurfio cymhariaeth ystyrlon hanner ffordd drwy'r flwyddyn. Mae'n fwy priodol darparu diweddariad blynyddol ar lefel weithredu.

2.3 Swyddi Mewnfuddsoddi

Fel sydd wedi'i drafod mewn pwyllgorau eisoes, mae bwlch rhwng cytuno ar fewnfuddsoddiad a rhoi'r prosiect "ar waith", gyda'r buddsoddi a'r gyflogaeth gysylltiedig. Yn y flwyddyn ariannol hon, hyd at fis Rhagfyr 2013, gwelwyd o weithgaredd blynyddoedd blaenorol FDI bod cyfanswm o 1,672 o swyddi wedi'u cynorthwyo. Y targed ar gyfer 2013-14 yw 8,500.

2.4 Gwerthusiadau

Er mwyn cefnogi ein penderfyniadau ynghylch y gyllideb, mae rhestr o'r gwerthusiadau a gwblhawyd ac y maent wedi cychwyn ers 2013 wedi ei atodi yn Atodiad B, sy'n dangos ehangder y gweithgarwch gwerthuso a gyflawnwyd yn ddiweddar. Er bod rôl i gomisiynu gwerthusiadau allanol o bolisi a gwaith cyflawni, mae'n bwysig ein bod yn cynnal ffocws ar werth am arian ac yn dewis y dull gweithredu gorau tuag at sicrhau cyngor arbenigol a dysgu. Wrth ystyried y blaenoriaethau strategol ar gyfer swyddi a thwf, mae rôl y byrddau annibynnol megis Bwrdd Cynghorol Datblygu Diwydiannol Cymru a'r Paneli Sector, er enghraifft, yn bwysig hefyd. Mae cynnwys y sector preifat a rhanddeiliaid allweddol eraill yn gallu helpu nodi blaenoriaethau i'w gweithredu, gan gynnig cyngor ynghylch ble gellir gwneud gwelliannau.

Yn ogystal, mae'r Rhaglen Lywodraethu a'r adroddiadau blynyddol yn cynrychioli dull gweithredu priodol tuag at asesu cyflawniad yn erbyn ymrwymïadau a wnaethpwyd gennym. Mae'n nodi:

- Camau gweithredu allweddol ar gyfer y Llywodraeth
- Y dystiolaeth a ddefnyddir gennym er mwyn barnu a yw'r camau gweithredu yn debygol o gyflawni; a'r
- Dangosyddion a ddefnyddir gennym er mwyn mesur cynnydd o ran yr heriau hirdymor.

3.0 Alldro a Pherfformiad ar gyfer Blwyddyn Ariannol 2012-13

3.1 Darparir yr alldro o'i gymharu gyda chynlluniau'r gyllideb ar lefel Camau Gweithredu yn Atodiad C. Mae wedi cael ei ailddatgan ar ffurf y tablau a gyhoeddwyd er mwyn cynnwys Trafnidiaeth, a oedd ym mhorthfolio'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau. Rheolwyd y gwariant yn 2012-13 ar gyfer blaenoriaethau Adran yn y portffolios blaenorol.

Cyhoeddwyd y diweddariad blynyddol am gyflawniadau'r Rhaglen Lywodraethu ym mis Mehefin 2013 ac mae modd troi ato ar wefan Llywodraeth Cymru:

<http://wales.gov.uk/about/programmeformgov/?lang=cy>

Yn 2012-13, roedd cyfanswm y swyddi a gefnogwyd yn dod i 17,173, gan greu 7,637 o swyddi, diogelu 7,661 o swyddi a chynorthwyo 1,875 o swyddi. Mae hyn yn cymharu â tharged rheoli o 18,401.

Gosodir targedau gyda'r potensial o gyflymu prosiectau sydd ar y gweill. Mae'r perfformiad go iawn yn adlewyrchu'r natur ymatebol wrth ymyrryd er mwyn cynorthwyo'r economi yn ystod y flwyddyn ariannol. Gwelwyd gostyngiad yn nifer y swyddi a grëwyd, yn bennaf o ganlyniad i lithriad ac amodau economaidd ar yr adeg honno. Ar y cyfan, llwyddwyd i gasglu'r allbynnau gan brosiectau a gafodd eu hoedi yn ystod 2012-13, yn gynnar yn 2013-14.

4.0 Gwybodaeth Ychwanegol y Gofynnwyd amdani gan y Pwyllgor ynghylch Cyllidebau Allweddol

Mae cyllidebau ar gyfer yr Adran yn cyd-fynd â chynlluniau cyflawni a baratowyd o ganlyniad i'r adolygiad manwl blynyddol o gynlluniau gwariant. O ystyried yr amgylchiadau economaidd presennol, mae cyllidebau dan bwysau cynyddol ac mae prosiectau yn cael eu monitro yn barhaus er mwyn sicrhau eu bod yn cyflawni eu canlyniadau. Pan welir nad ydynt yn cyflawni fel y disgwyl, caiff yr adnodd ei ailneilltuo i ymyriadau a fydd yn sicrhau swyddi a thwf. Caiff yr ystyriaethau hyn eu cynnwys yn y cylch cynllunio busnes ac maent yn cyfrannu at y penderfyniadau a wneir ynghylch y dyraniadau terfynol a'r targed ar gyfer pob maes busnes yn y dyfodol.

Trwy gyfrwng y broses ragamcanu fisol, byddwn yn asesu'r cynnydd yn barhaus, gan ail flaenoriaethu'r gyllideb ar sail blaenoriaethau sy'n dod i'r amlwg a pherfformiad pob prosiect.

4.1 Hyrwyddo Masnach a Mewnfuddsoddi

Ar ôl ad-drefnu Busnes Rhyngwladol Cymru, cafodd gweithgarwch masnach a buddsoddi ei gynnwys mewn datrysiadau busnes a phrosiectau mawr sy'n cynorthwyo cyflawni sectoraidd. Mae Masnach a Mewnfuddsoddi wedi bod yn is-adran ar wahân er 1 Hydref 2012.

Ar ddechrau blwyddyn ariannol 2012-13, roedd y gyllideb ar gyfer Masnach a Mewnfuddsoddi yn rhan o Linell Wariant yn y Gyllideb ar gyfer Datblygiadau ar y Gweill. Roedd y Llinell Wariant hon yn y Gyllideb yn cynnwys gweithgareddau er mwyn cynorthwyo'r sectorau blaenoriaeth a phrosiectau mawr. Swm y gyllideb ddangosol ar gyfer gweithgareddau Masnach a Mewnfuddsoddi oedd £1.737m a'r sefyllfa o ran alldro oedd £0.658m. Roedd y diffyg o ganlyniad i'r amser arwain wrth ddatblygu'r prosiectau ar y gweill a sefydlu'r tîm.

Roedd y swyddi mewnfuddsoddi uniongyrchol tramor i Gymru a gyhoeddwyd gan Fasnach a Buddsoddi y DU yn ei adroddiad blynyddol ar gyfer 2012-13 yn

rhoi cyfanswm rhagolwg o ychydig dros 7,000 o swyddi, gwelliant arwyddocaol o'i gymharu â'r perfformiad a welwyd yn ystod y flwyddyn flaenorol. Yn yr un modd, gwelwyd nifer y prosiectau i Gymru a adlewyrchwyd yn adroddiad blynyddol Masnach a Buddsoddi y DU yn tyfu o 23 yn 2011-12 i 67 yn 2012-13.

Mae marchnata yn hanfodol ar gyfer masnach a mewnfuddsoddi. Mae ymgyrch Just Ask Wales yn canolbwyntio ar sectorau a'i nod yw ysgogi buddsoddiad ac ymholiadau newydd er mwyn helpu creu cyfleoedd ar gyfer swyddi yng Nghymru yn y dyfodol a chynorthwyo'r ffocws strategol ar Swyddi a Thwf. Mae modd gweld gwybodaeth bellach trwy droi at:

<http://www.justask.wales.com/>

4.2 Sectorau Blaenoriaeth

Ar gyfer 2012-13, caiff y Gyllideb Derfynol ei chymharu gyda'r gwariant go iawn ar gyfer y sectorau blaenoriaeth yn Atodiad D. At ei gilydd, roedd y gyllideb yn £63.1m yn erbyn alldro o £60.8m.

Mae unrhyw newidiadau yn ystod y flwyddyn yn ymwneud â'r rheidrwydd i'm Hadran barhau i fod yn hyblyg wrth fodloni anghenion yr economi sy'n newid, a chynnig y cymorth cywir i fusnesau ar yr adeg gywir. Roedd yr amrywiadau yn y gyllideb o ganlyniad i lithriad rhai prosiectau i flynyddoedd ariannol yn y dyfodol ac wrth i gwmnïau ailosod eu hamcanestyniadau ariannol. Ar draws y sectorau, caiff hyn ei wrthbwysu ar gyfer cyfleoedd newydd a phrosiectau eraill sy'n cael eu dwyn ymlaen.

Pennir amcanion y sectorau gan y paneli sector ac fe'u cyhoeddwyd yn y cynllun cyflawni sectorau sydd ar gael yn:

<http://wales.gov.uk/docs/det/publications/130125deliveryplancy.pdf>.

Yn ystod y flwyddyn, adroddodd y sectorau bod 1,306 o swyddi wedi eu creu a bod 3,410 pellach wedi eu diogelu. Yn ogystal, cynorthwywyd 1,875 o swyddi. Llwyddodd cyflawniad y sector i ddenu gwerth dros £95m o fuddsoddiad i economi Cymru o sectorau cyhoeddus a phreifat allanol hefyd.

O ganlyniad i hyd a chymhlethdod rhai prosiectau, bydd y gweithgarwch yn aml yn ymestyn dros nifer o flynyddoedd a bydd y gwariant a'r cyflawniad yn digwydd yn ystod gwahanol flynyddoedd ariannol.

4.3 Cynllun Ad-dalu Cyllid Busnes

Ar 31 Mawrth 2013, gwnaethpwyd gwerth £3.2m o gynigion cyllid busnes ad-daladwy.

Mae'r gyllideb yn parhau i fod yn hyblyg a chaiff busnesau eu cynorthwyo gyda chyllid busnes ad-daladwy pan fo hynny'n briodol. Mae pob achos yn destun arfarniad ac yn cael ei asesu o ran ei werth am arian a'i allu i gynnal swyddi a thwf.

4.4 Ardaloedd Menter

Mae datblygiad yr Ardaloedd Menter yn drawsbynciol ac mae cyflawni her y polisi yn gofyn am gysoni adnoddau ar draws Llywodraeth Cymru a phartneriaid lleol er mwyn creu swyddi a thwf o fewn a thu hwnt i'r Ardaloedd Menter.

Yn 2012-13, bu Byrddau'r Ardaloedd Menter yn datblygu eu cynlluniau ar gyfer yr ardaloedd ac roedd y gwariant ar gyfer y flwyddyn yn werth £11.4m, a ddefnyddiwyd ar gyfer amrediad o weithgareddau megis astudiaethau dichonoldeb, cynllun ardrethi busnes, prynu tir i'w ddatblygu, adfer safleoedd a gwaith cyfalaf arall. Mae'r datblygiadau hyn wedi cael eu cynnwys mewn datganiadau rheolaidd a wnaethpwyd mewn Cyfarfodydd Llawn. Mae adroddiad Cynnydd Ardaloedd Menter a gyhoeddwyd ym mis Hydref 2013 yn cynnwys rhagor o wybodaeth:

http://enterprisezones.wales.gov.uk/sites/test.enterprisezoneswales.co.uk/files/EZ_progress_update_281013.pdf

Caiff y perfformiad ei olrhain yn erbyn y dangosyddion perfformiad ar gyfer Ardaloedd Menter Cymru, a gyhoeddwyd ar ddiwedd 2013. Bydd y dangosyddion hyn yn monitro ac yn olrhain y cynnydd dros y tymor hwy mewn meysydd allweddol megis swyddi, buddsoddiad, datblygu tir, cymorth busnes ac ymholiadau. Yn ogystal, cyhoeddwyd targedau rhagarweiniol ar gyfer 2014-15 ac mae modd gweld y rhain trwy droi at:

<http://wales.gov.uk/topics/businessandeconomy/publications/welsh-gov-ezw-key-performance-indicators/?lang=cy>.

Mae gwaith a gweithgarwch cynllunio yn parhau gyda'r holl Sectorau ynghylch datblygu canlyniadau astudiaethau, argymhellion uwchgynlluniau a gwaith cyfalaf.

4.5 Cymorth ar gyfer Microfentrau

Yn 2012-13, roedd cyllideb o £7.84m ar gael er mwyn cynorthwyo Microfentrau. Roedd y cyllid yn cynnwys cymorth ar gyfer gweithgareddau megis: Canolfannau Gwasanaeth Rhanbarthol, bylchau cyflenwi, Busnes Cymru, digwyddiadau ymgysylltu busnes a mentrau Cyfrifoldeb Cymdeithasol Corfforaethol.

Ar ôl cyhoeddi'r Adroddiad Microfusnesau ym mis Ionawr 2012, ailbennwyd ffocws y Gwasanaeth Canolfannau Rhanbarthol er mwyn cynnig cysyniad Siop Un Stop ar gyfer microfusnesau yng Nghymru, a lansiwyd ym mis Ionawr 2013. Mae'r gwasanaeth a ddarparir ar gael i fentrau bach a chanolig hefyd. Mae'r gwasanaethau yn cynnwys cydraddoldeb, cyngor amgylcheddol ac ynghylch caffael, cymorth masnachol rhyngwladol a gwasanaeth gwybodaeth a chyfeirio ar gyfer yr holl fusnesau trwy gyfrwng rhwydwaith o 11 canolfan wedi'u lleoli ar draws Cymru. Yn ogystal, lansiwyd gwasanaeth Mentora Busnes Cymru penodedig ym mis Hydref 2013 er mwyn galluogi busnesau i

fanteisio ar gymorth mentora gan gymysgedd eang ac amrywiol o bobl fusnes profiadol.

Roedd yr Adroddiad Microfusnesau yn pwysleisio hefyd mai rôl y llywodraeth yn y dyfodol ddylai fod i hwyluso a llenwi'r bylchau pan fo'r farchnad yn methu. Mae gan y sector cyhoeddus, y sector preifat a'r trydydd sector rolau allweddol wrth ddarparu cymorth gwasanaeth siop un stop Busnes Cymru.

Felly, roedd 2012-13 yn flwyddyn bontio ac ail neilltuwyd adnoddau i flaenoriaethau eraill yn ystod y flwyddyn, gydag alldro o £6.76m. Nodir yr allbynnau allweddol er mwyn cynorthwyo microfusnesau/busnesau bach a chanolig yn y tabl isod:

Allbynnau	Gwasanaeth Canolfannau Rhanbarthol Ebrill – Rhagfyr 2012	Gwasanaeth siop un stop Busnes Cymru Ionawr – Mawrth 2013	Cyfanswm
Mentrau a Gynorthwywyd	3,309	1,501	4,810
Gwybodaeth a chyfeirio	10,228	2,843	13,071
Swyddi a Grëwyd	233	169	402
Swyddi a Ddiogelwyd	288	268	556

Caiff perfformiad y ddau wasanaeth a ddarparir ei fonitro yn rheolaidd trwy gyfrwng trefniadau rheoli cyflawniad a chontractau. Yn ogystal, mae prosesau bodlonrwydd cwsmeriaid sefydledig yn bodoli. Cynhaliwyd gwerthusiad annibynnol tua diwedd 2013 er mwyn paratoi ar gyfer gwerthusiad terfynol darpariaeth wedi'i hariannu gan UE ar gyfer Ennyn Diddordeb Cwsmeriaid/Busnes Cymru, a nodir manylion hwn yn Atodiad B. Cynyddwyd y targedau a'r canlyniadau ar gyfer blynyddoedd ariannol 2013-14 a 2014-15 er mwyn adlewyrchu ailgyfeiriad y gwasanaeth.

Lansiwyd y Gronfa Fenthyciadau i Ficrofusnesau ym mis Mawrth 2012, a oedd yn werth £6m. Hyd yn hyn, mae'r gronfa wedi buddsoddi dros £1m ac mae wedi creu a diogelu 284 o swyddi tan ddiwedd mis Rhagfyr.

4.6 Cymorth ar gyfer Mentrau Cymdeithasol

Yn 2012-13, neilltuwyd cyllideb o £881,000 ar gyfer mentrau cymdeithasol, gydag alldro go iawn o £854,000. Roedd y cyllid yn cynnwys cymorth ar gyfer Canolfan Cydweithredol Cymru, Cynghrair Mentrau Cymdeithasol Cymru, Cwmnïau Cymdeithasol Cymru, Cymdeithas Ymddiriedolaethau Datblygu Cymru a Mynydd Du.

Yn ystod 2012-13, cynhaliwyd adolygiadau gwerth am arian ar gyfer trefniadau cyllid craidd er mwyn datblygu mentrau cymdeithasol. Roedd y canlyniadau allweddol fel a ganlyn:

- terfynu'r cyllid ar gyfer Cynghrair Mentrau Cymdeithasol Cymru ar ôl ymrwymiad 2012-13. Fodd bynnag, gwelwyd materion yn codi ynghylch hyfywedd ariannol y sefydliad, a therfynwyd y cyllid ar unwaith;
- parhau i ddarparu cyllid craidd o £259,000 ar gyfer Cymdeithas Ymddiriedolaethau Datblygu Cymru tan fis Mawrth 2015 er mwyn cynorthwyo gyda'r broses o greu a datblygu ymddiriedolaethau datblygu lleol newydd ac sy'n dod i'r amlwg yng Nghymru; a
- darparu cyfnod pellach o gyllid craidd sy'n werth £106,000 ar gyfer Cwmnïau Cymdeithasol Cymru, ar gyfer y tair blynedd tan fis Mawrth 2016, sy'n angenrheidiol er mwyn caniatáu'r ymgysylltu hirdymor gofynnol ar gyfer cwmnïau cymdeithasol, er mwyn iddynt ffurfio partneriaethau newid cymdeithasol a busnesau cwmnïau cymdeithasol yng Nghymru. Bydd Cwmnïau Cymdeithasol Cymru yn cael £150,000 ar gyfer prosiect peilot i ddatblygu modelau cwmnïau cymdeithasol sy'n arbenigo ym maes gofal plant a gofal cymdeithasol.

Yn ogystal, mae cyllid craidd o £350,000 am y tair blynedd o 2013 i 2015 wedi ei gadarnhau ar gyfer Canolfan Cydweithredol Cymru i ddatblygu cwmnïau cydweithredol a sefydliadau cydfuddiannol eraill yng Nghymru.

Bob blwyddyn, mae Llywodraeth Cymru yn darparu oddeutu £500,000 ar gyfer aelodaeth a chymorth mentrau cymdeithasol arbenigol o fewn y sector mentrau cymdeithasol. Yn ogystal, mae modd i fentrau cymdeithasol fanteisio ar gymorth cyngor busnes sydd ar gael trwy'r Adran. Caiff canlyniadau ac allbynnau eu monitro yn erbyn y llythyr cynnig grant yn ystod cyfarfodydd chwarterol gyda'r sefydliadau.

Gallai'r dyraniadau o fewn y gyllideb newid yn dilyn adroddiad Comisiwn Cwmnïau Cydweithredol a Chydfuddiannol Cymru dan Gadeiryddiaeth Athro Andrew Davies. Cylch gwaith y Comisiwn oedd gwneud argymhellion ynghylch tyfu a datblygu'r economi gydweithredol a chydfuddiannol yng Nghymru er mwyn creu swyddi a chyfoeth.

Yn dilyn y penderfyniad i derfynu'r cyllid ar gyfer Cynghrair Mentrau Cymdeithasol Cymru, er mwyn parhau i ddangos cefnogaeth ar gyfer y sector mentrau cymdeithasol, cytunodd y Gweinidog y byddai llais dros fentrau cymdeithasol yn parhau i gael ei gynorthwyo. Mae Adolygiad wedi cychwyn, a gynhelir gan Robert Lloyd Griffiths (Cadeirydd Bwrdd Strategol Busnes Cymru a Chyfarwyddwr (Cymru) Sefydliad y Cyfarwyddwyr), er mwyn rhoi cyngor am egwyddorion a rôl wedi'i ddiweddarau ac ynghylch a ddylid cynnwys y swyddogaeth ddiwygiedig hon o fewn adain newydd sefydliad cynnal. Yn ogystal, gallai argymhellion y comisiwn lywio cyfeiriad y cymorth hwn yn y dyfodol.

4.7 Cronfa Twf Economaidd Cymru

Yn 2012-13, swm y gyllideb a neilltuwyd ar gyfer Cronfa Twf Economaidd Cymru oedd £30m. Gan ymateb i lefel uchel y diddordeb a ddangoswyd gan y gymuned fusnes, dyblwyd y swm gwreiddiol a neilltuwyd, sef £15m. Gwnaeth y gronfa ymrwymadau a oedd yn werth oddeutu £31m i 118 o brosiectau, gyda'r potensial y byddai 3,400 o swyddi yn cael eu creu/diogelu. Ar sail gwerth am arian, y gost gyfartalog fesul swydd oedd £9,000.

Hyd yn hyn, mae'r gronfa wedi gwario dros £21 miliwn. Defnyddiwyd y cronfeydd a oedd yn weddill ar gyfer cymorth busnes ehangach. Roedd Cronfa Twf Economaidd Cymru 1 yn becyn ysgogi economaidd gyda chyfyngiad amser, a oedd yn ceisio dwyn prosiectau yn eu blaen y byddai modd iddynt ddiogelu a chreu swyddi, gan fanteisio i'r eithaf ar y potensial buddsoddi mewn cyfnod o ansicrwydd economaidd. O ganlyniad i'r amodau economaidd, ni wnaeth nifer o'r prosiectau symud yn eu blaen neu fe'u gwelwyd yn symud yn eu blaen ar raddfa lai. Ar sail gwerth am arian, mae'r gost gyfartalog fesul swydd yn parhau i fod yn £9,000.

Yr allbynnau allweddol ar gyfer y gronfa hon yw'r swyddi sy'n cael eu creu a/neu eu diogelu. Hyd yn hyn, mae nifer go iawn y swyddi a gafodd eu creu neu eu diogelu ychydig dros 2,300, a bydd oddeutu 180 o swyddi ychwanegol yn cael eu creu yn ystod y ddwy flynedd ariannol ddilynol. Bwriedir cynnal gwerthusiad ffurfiol o Gronfa Twf Economaidd Cymru 1 yn gynnar yn ystod 2014-15.

Yn dilyn llwyddiant y gronfa, ac er mwyn cydnabod yr ansicrwydd economaidd sy'n parhau, lansiwyd Cronfa Twf Economaidd Cymru 2 sy'n werth £30m, ac y mae ganddi'r potensial i greu a diogelu hyd at 3,000 o swyddi. Caiff y cyllid ei neilltuo fel a ganlyn:

- 2013-14 £10m: er mwyn ystyried prosiectau llai y mae angen grant o rhwng £50,000 a £100,000 arnynt.
- 2014-15 £20m: er mwyn cynorthwyo prosiectau mwy, y mae angen grant o dros £100,000 arnynt.

Mae'r holl gynigion wedi cael eu gwneud nawr dan gam cyntaf y cynllun, a gwelwyd y canlyniadau canlynol: 124 o gynigion sy'n werth £9.33 miliwn. Disgwylir i'r prosiectau hyn greu 986 o swyddi a diogelu 877 o swyddi.

4.8 Trafnidiaeth Integredig a Chynaliadwy

Cyflawnwyd prosiectau trafndiaeth yn unol â'r cynlluniau yn 2012-13. Pan ddaeth cyllid ychwanegol ar gael yn yr Adran Llywodraeth Leol a Chymunedau ehangach, gwnaethpwyd buddsoddiad pellach mewn trafndiaeth. Mae hyn wedi galluogi i nifer o brosiectau awdurdodau lleol gael eu cwblhau neu eu dwyn ymlaen, ynghyd â buddsoddiad sylweddol yng ngweithrediad effeithiol a'r gwaith o gynnal a chadw rhwydwaith y cefnffyrdd.

Cynllunio Trafnidiaeth Rhanbarthol

Fel y nodwyd yn y llythyr dyddiedig 7 Tachwedd 2014 a oedd yn ymateb i argymhellion y Pwyllgor, mae swyddogion yn cynnal gwerthusiad o weithgarwch cynllunio trafndiaeth cenedlaethol a rhanbarthol. Rhoddir diweddariad erbyn y Pasg 2014.

Y newid allweddol wrth ddatblygu trefniadau newydd er mwyn ariannu gwasanaethau bws oedd dwyn ynghyd y cyllid ar wahân a delir i weithredwyr ac awdurdodau lleol o fewn un ffrwd ariannu sengl, gan sicrhau ei fod yn cael ei wario yn y manau lle y byddai'n cael yr effaith fwyaf. Gofynnodd y Gweinidog ar y pryd i'r Consortia Trafnidiaeth Rhanbarthol i weinyddu'r trefniadau ariannu newydd ac i ddatblygu strategaethau rhanbarthol a fyddai'n nodi llwybrau allweddol.

Roedd fy Natganiad Llafar i Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn ddiweddar yn amlinellu'r camau nesaf o ran cyllido gwasanaethau bws.

Tocynnau teithio rhatach ar fws

Er sawl mis, mae swyddogion wedi bod yn trafod amodau trefniant ad-dalu newydd o 1 Ebrill 2014 gyda chynrychiolwyr awdurdodau lleol a'r diwydiant bysiau. Roedd hyn yn dilyn adolygiad annibynnol o'r trefniadau ad-dalu presennol, a oedd yn nodi bod gweithredwyr yn cael eu talu ormod.

Trafnidiaeth gymunedol

Yn aml, mae trafndiaeth gymunedol yn ddewis amgen addas i wasanaethau bws confensiynol, yn enwedig mewn ardaloedd gwledig neu anghysbell. Mae cymorth parhaus ar gyfer trafndiaeth gymunedol, a'r broses o fonitro gwasanaethau, yn cael ei ddarparu gan y Consortia Trafnidiaeth Rhanbarthol.

Yn ogystal, mae Llywodraeth Cymru yn ariannu'r Gymdeithas Cludiant Cymunedol yng Nghymru i ddatblygu a chryfhau'r sector trafndiaeth gymunedol.

Cydymffurfiaeth bysiau

Mae gofyn i weithredwyr bysiau gofrestru manylion eu gwasanaeth gyda'r Comisiynydd Traffig. Mae gan y Comisiynydd bwerau i osod cosbau ariannol ar weithredwyr nad ydynt yn llwyddo i gydymffurfio gydag amodau eu cofrestriad, ond mae'n dibynnu ar gyfeiriadau a wneir iddo os yw'n mynd i ystyried camau o'r fath. Telir unrhyw "ddirwyon" o'r fath i Lywodraeth Cymru.

Mae Llywodraeth Cymru yn ariannu Bus Users UK yng Nghymru i gyflogi tri Swyddog Cydymffurfiaeth Bysiau amser llawn, y mae eu cyfrifoldebau yn cynnwys monitro gwasanaethau bws ar ein rhan. Fel hyn, pan fydd Defnyddwyr Bysiau neu awdurdodau lleol neu Lywodraeth Cymru yn dod yn ymwybodol o fethiannau ar ran gweithredwr bysiau i redeg gwasanaethau yn unol â'i gofrestriad, byddwn yn gofyn i'r Swyddogion Cydymffurfiaeth Bysiau i wneud gwaith monitro er mwyn cadarnhau'r ffeithiau. Yna, adroddir y canfyddiadau hynny i'r Comisiynydd Traffig ar gyfer ei adolygiad.

Mae'r Comisiynydd Traffig wedi gwneud sylwadau ffafriol iawn am weithgareddau'r Swyddogion Cydymffurfiaeth Bysiau ac effaith gadarnhaol eu gwaith ar brydlondeb a dibynadwyedd gwasanaethau bws yng Nghymru.

Bus Users UK yng Nghymru

Mae gan Bus Users UK swyddfa a thri aelod o staff yng Nghymru. Mae'r sefydliad yn darparu cymorth gwerthfawr dros ben i weithredwyr bysiau, awdurdodau lleol ac eraill yn lleol er mwyn sicrhau bod buddiannau teithwyr bws yn cael eu cynrychioli mewn ffordd effeithiol.

Yn ogystal, mae Bus Users yn cyfrannu mewn ffordd hynod o effeithiol at ddatblygiad polisi, gan gynrychioli teithwyr sy'n cwyno am eu gwasanaethau bws.

Mae Bus Users yn trefnu ac yn cynnal hyd at 20 o gymorthfeydd i deithwyr bws bob blwyddyn ar draws Cymru, er mwyn galluogi teithwyr i gael cyfarfod wyneb yn wyneb gyda gweithredwyr bysiau ac awdurdodau lleol.

Yn ddiweddar, mae Bus Users UK wedi cytuno ymuno â'r Panel Cyngori Defnyddwyr Trafnidiaeth Gyhoeddus newydd, a fydd yn cynghori'r Gweinidog ynghylch materion ar gyfer defnyddwyr trafniadaeth gyhoeddus.

Teithio Llesol a Chynaliadwy

Yn 2012-13, ariannwyd amrediad o fentrau er mwyn datblygu seilwaith teithio llesol ac er mwyn annog pobl i ddefnyddio ffurfiau teithio llesol a chynaliadwy.

Cafodd cynllun Llwybrau Diogel mewn Cymunedau £5.2m, a bu hyn yn fodd o alluogi amrediad o welliannau o ran diogelwch a hygyrchedd cymunedau ar draws Cymru wrth gerdded neu feicio.

Buddsoddwyd £1.1m yn y prosiect cynlluniau teithio personol. Gan ganolbwyntio ar gymunedau yng Nghaerdydd a De Cymru, bu'r rhaglen hon yn darparu cyswllt 1:1 a gwybodaeth wedi'i theilwra ynghylch dewisiadau teithio cynaliadwy mewn cymunedau. Mae'r canlyniadau cynnar yn addawol ac mae'r contractwr yn paratoi dadansoddiad mwy manwl o'r cam cyntaf.

Yn ogystal, mae'r prosiect hwn yn cynorthwyo gwaith gydag ysgolion a busnesau, ac mae wedi arwain at ddatblygu offerynnau a deunyddiau y mae modd eu defnyddio yn fwy eang. Mae'r prosiectau eraill a gynorthwywyd yn cynnwys Beiciwch Hi.

Gwasanaethau Trên

Yn 2012-13, gwelwyd Llywodraeth Cymru yn parhau i ariannu masnachfaint Cymru a'r Gororau a weithredir gan Drenau Arriva Cymru. Dyfarnwyd y contract yn 2003 ac mae'n para am 15 mlynedd. Ym mis Ebrill 2006, trosglwyddwyd y cyfrifoldeb dros reolaeth y fasnachfaint o ddydd i ddydd o Lywodraeth y DU i Lywodraeth Cymru.

Yn ychwanegol i'r fasnachfrait graidd a nodwyd yn wreiddiol, roedd cyllid Llywodraeth Cymru yn ystod 2012-13 yn cynnwys cymorth ar gyfer nifer o wasanaethau ychwanegol. Roedd y rhain yn cynnwys darparu capasiti ychwanegol ar Reilffyrdd y Cymoedd, Cambrian a Lein y Gororau, gwasanaeth mwy aml ar sawl rheilffordd (e.e. Rheilffordd Merthyr, Ilwybr Caerdydd-Caerdybi, Llinell Calon Cymru a Lein y Gororau) a chynllun tocynnau teithio rhatach ar y rheilffyrdd.

Nodir manylion y blaenoriaethau ar gyfer rheilffyrdd yn y dyfodol a'u cyfraniad at ddatblygu economaidd ehangach yn y Datganiad Ysgrifenedig sy'n ddyddiedig 18 Gorffennaf 2013, a ddarparwyd i'r Pwyllgor fel rhan o ddiweddariad am faterion trafndiaeth yn y llythyr dyddiedig 9 Hydref 2013.

5.0 Cyllid Cymru

Rydych wedi gofyn am wybodaeth ynghylch Cyllid Cymru. Fodd bynnag, mae'r Pwyllgor Cyllid yn cynnal ymchwiliad ynghylch Cyllid Cymru ar hyn o bryd. Byddaf yn rhoi diweddariad i'r Pwyllgor ar ôl i hwn gael ei gwblhau.

6.0 Ymrwymadau Trawsadrannol

6.1 Trechu Tlodi

Mae gan yr Adran rôl bwysig i'w chyflawni wrth helpu i drechu tlodi, ac mae ein prif ddylanwad yn deillio o ymdrechion i annog a chynorthwyo gweithgarwch cadw a chreu cyflogaeth ar draws Cymru. Rydym yn canolbwyntio ar drechu tlodi trwy ddiogelu swyddi, creu cyfleoedd cyflogaeth a gwella'r amodau cyffredinol i fyd busnes, gan gydnabod bod cyflogaeth yn cynnig lefel ddiogelu uchel yn erbyn tlodi.

Mae'r Adran yn datblygu nifer o gamau gweithredu sy'n cynorthwyo ymdrechion Llywodraeth Cymru i drechu tlodi, ac mae cyllideb Adrannol sylweddol wedi cael ei neilltuo i'r gweithgareddau hyn. Mae hyn yn cynnwys cyllid er mwyn:

- darparu Cronfa Twf Economaidd Cymru a chynlluniau cyllid busnes a grantiau creu swyddi eraill;
- darparu grantiau cychwyn busnes a chynngor a chymorth ynghylch entrepreneuriaeth;
- datblygu a thyfu'r farchnad gofal plant;
- datblygu gweithgarwch mentrau cymdeithasol; a
- chyflawni ein rhaglen Cyfrifoldeb Cymdeithasol Corfforaethol.

Yn ogystal, mae trechu tlodi wrth wraidd rhaglenni a pholisi trafndiaeth. Mae trafndiaeth yn faes gwariant arwyddocaol i nifer o aelwydydd ac mae'r ffaith bod cost tanwydd a thrafnidiaeth gyhoeddus yn codi yn rhoi pwysau ychwanegol ar aelwydydd.

Mae hyn yn golygu bod modd i hyrwyddo system trafndiaeth fforddiadwy, hygyrch ac effeithiol wneud gwahaniaeth ymarferol go iawn i bobl. Yn ogystal,

mae modd i gysylltedd trafniadaeth da ei gwneud yn haws i bobl fanteisio ar swyddi a hyfforddiant, yn ogystal â manteisio ar wasanaethau eraill. Mae cyllideb arwyddocaol wedi cael ei hymrwymo yn ein portffolio o brosiectau trafniadaeth, gan gynnwys y Cynllun Tocynnau Teithio Rhatach.

6.2 Datblygu Cynaliadwy

Ein nod yw cyflawni blaenoriaethau'r Rhaglen Lywodraethu ar gyfer Swyddi a Thwf, gan ganolbwyntio ar ddatblygu cynaliadwy fel y brif egwyddor drefniadol. Rydym yn datblygu dull gweithredu polisi twf gwyrdd er mwyn datblygu ein gwaith presennol ynghylch datblygu cynaliadwy a thwf economaidd. Bydd hyn yn gweithredu, yn rhannol, fel paratoad ar gyfer cyflwyno Bil Cenedlaethau'r Dyfodol, sy'n cyd-fynd gyda'n dull gweithredu tuag at greu'r amodau dros y tymor hir ar gyfer economi cynaliadwy a ffyniannus, sy'n defnyddio lefelau isel o garbon ac sy'n defnyddio adnoddau mewn ffordd effeithlon, ac sy'n gyfiawn ar lefel gymdeithasol.

Rydym yn gweithio gyda Chyngor Adnewyddu'r Economi a'r Comisiynydd Newid Hinsawdd dros Ddyfodol Cynaliadwy, gan ystyried rôl twf gwyrdd yng Nghymru fel ffordd o sicrhau ffyniant a thwf economaidd hirdymor.

Rydym yn ceisio nodi camau gweithredu cynnar er mwyn cynnwys arfer twf gwyrdd ar gyfer yr economi gyfan. Byddwn yn defnyddio'r dull gweithredu hwn er mwyn dylanwadu ar y broses o neilltuo Cronfeydd Strwythurol Ewropeaidd, a byddwn yn gweithio gydag amrediad o randdeiliaid ar draws y sector cyhoeddus, y sector preifat a'r trydydd sector er mwyn cysylltu mentrau polisi. Byddwn yn ceisio manteisio i'r eithaf ar y defnydd a wneir o'r ysgogiadau sydd ar gael er mwyn pennu cwrs ar gyfer ffyniant economaidd cynaliadwy hirdymor i Gymru.

6.3 Yr Iaith Gymraeg

Caiff Adroddiad grŵp gorchwyl a gorffen yr iaith Gymraeg a datblygu economaidd ei gyhoeddi yn y man.

Yn ogystal, mae Grŵp Gorchwyl a Gorffen Dyffryn Teifi, a sefydlwyd ar 15 Mehefin 2013, wedi archwilio model yr ardal dwf leol er mwyn asesu ymyriadau sy'n sensitif i amgylchiadau economaidd lleol y Dyffryn, y sialensiau o ran twf ar ei chyfer a'r defnydd amlwg o'r iaith Gymraeg. I weld yr adroddiad, ewch y wefan Llywodraeth Cymru:

<http://cymru.gov.uk/topics/businessandconomy/publications/teifivalleyreport/?skip=1&lang=cy>

Mae'r rhain yn adolygiadau pwysig ac ystyrir yr argymhellion ymhellach wrth ddatblygu polisi ar gyfer y dyfodol a pharhau i fod yn ymatebol i unigolion a'r gymuned fusnes ehangach. Mae holl brosiectau Cronfeydd Strwythurol UE yn integreiddio thema trawsbynciol cyfle cyfartal, a'r iaith Gymraeg, yn eu gweithrediad er mwyn cyfrannu at y gwaith o sicrhau economi gytbwys, gynaliadwy ac arloesol.

Ar hyn o bryd, ni cheir cyllideb ddynodedig ar gyfer yr iaith Gymraeg gan ei bod yn cael ei hystyried ac yn cael ei chynnwys fel rhan annatod o'r gwaith o gyflawni prosiectau unigol, rhaglenni, cymorth i fusnesau a digwyddiadau unigryw. Dros y pedair blynedd ddiwethaf, bu'r Adran yn darparu hyfforddiant ynghylch cyd-destun diwylliannol a hanesyddol yr iaith Gymraeg. Mae hyn yn galluogi staff i osod cyd-destun ar gyfer yr angen i ystyried yr iaith Gymraeg yn ein gwaith. Gwnaethpwyd buddsoddiad o oddeutu £40,000.

**Ymrwymïadau yn ymwneud â'r Economi a Gwyddoniaeth yn y Rhaglen
Lywodraethu (ym Medi 2013 a'i ddiweddarau i gynnwys datblygiadau cyfredol)**

Ymrwymïad	Cynnydd
<p>Er mwyn i gwmnïau a busnesau ffynnu a thyfu, adeiladu ar y berthynas newydd sydd gan Lywodraeth Cymru gyda'r gymuned fusnes a'n partnerïaid cymdeithasol a chreu fframwaith ac amodau hyblyg.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae Cyngor Adnewyddu'r Economi a'r gweithgor swyddogion wedi'u sefydlu. Cynhelir cyfarfodydd arbennig i drafod rhai pynciau polisi penodol megis ardrethi busnes. • Yn ychwanegol, bydd gweinidogion yn ymgysylltu'n rheolaidd â'r gymuned fusnes a'n partnerïaid cymdeithasol ynghylch materion sy'n ymwneud â galluogi busnesau i greu swyddi. • Mae paneli dan arweiniad y Sector Preifat wedi darparu cyngor ynghylch hybu swyddi a thwf, datblygu dinas-ranbarthau, ardaloedd menter ac ardrethi busnes.
<p>Cynorthwyo cwmnïau o ansawdd sy'n perfformio'n dda ym mhob rhan o'r economi all greu swyddi, cyfoeth a Chymru gynaliadwy.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae Gwasanaeth Busnes Cymru yn weithredol ers 2 Ionawr 2013. Lanswyd gwefan Gwerthwchi Gymru ym Mehefin 2013 ac mae'n cynnig amrywiaeth gynyddol o wasanaethau a gwybodaeth ddefnyddiol i brynwyr a chyflenwyr. • Cymorth buddsoddi parhaus a ddarperir gan Gronfa Fuddsoddi BBaChau Cymru gwerth £40m; Cronfa Twf Economaidd Cymru, hyd at £100m Cronfa Gwyddorau Bywyd Cymru a'r Gronfa Fenthyciadau i Ficrofusnesau gwerth £6m. Y Gronfa Datblygu Eiddo gwerth £10m a lanswyd ym Mai 2013.
<p>Datblygu cysylltiadau strategol, buddiol a chryf gyda chwmnïau angori pwysig a'u gwneud yn ganolog i Economi Cymru trwy ddatblygu cysylltiadau agos gyda'n sefydliadau addysg bellach ac uwch a manteisio i'r eithaf ar y cyfleoedd y mae'r gadwyn gyflenwi yn eu cynnig.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae rhestr o'r 38 cwmni angori ar gael ar wefan Llywodraeth Cymru yn http://wales.gov.uk/topics/businessandconomy/economicrenewal/programmepapers/anchor/?lang=cy • Mae gweithdrefnau rheoli cyfrifon ffurfiol yn eu lle ar gyfer cwmnïau angori unigol. • Mae rhaglen beilot o weithgareddau'r Adolygiad Cynhwysfawr o Wariant wedi cael ei redeg ar y cyd â rhai cwmnïau. Bydd canlyniadau'n llywio digwyddiadau'r dyfodol.
<p>Gweithio gyda Masnach a Buddsoddi y DU (UKTI) ac eraill i hyrwyddo cyfleoedd masnachu a buddsoddi trwy deithiau masnach wedi'u targedu a swyddfeydd dramor.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Dengys ffigyrau UKTI y bu cynnydd o tua 191% yn nifer y prosiectau mewnfuddsoddi yng Nghymru o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol. • Cynhelir rhaglen o dros 40 taith masnach ac arddangosfa mewn 20 a rhagor o farchnadoedd tramor yn ystod 2013/14.

Ymrwymiad	Cynnydd
	<ul style="list-style-type: none"> • Cymeradwywyd cais tender Arkenford i gynhyrchu adroddiad ar dwristiaeth sgrin yng Nghymru. Mae hyn yn ymwneud â gwaith a wneir gan Croeso Cymru mewn partneriaeth ag Uwch Ranbarth Twristiaeth sy'n arwain ar y gwaith.
<p>Gweithio i ymestyn y tymor twristiaeth a'r manteision sydd ynghlwm wrth hyn</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cynllun Cymorth Buddsoddi mewn Twristiaeth wedi cynnig cefnogaeth ar gyfer atyniadau bob tywydd/dan do i'w cynorthwyo i ymestyn y tymor. • Hefyd, caiff busnesau twristiaeth eu hannog i farchnata eu hunain trwy gydol y flwyddyn trwy gyfrwng y Fframwaith Busnes Twristiaeth Ddigidol a ddatblygwyd i annog rhagor o ddefnydd o TGCh i farchnata. Cafwyd 635 cais am adolygiadau TGCh, dyfarnwyd grantiau i 58 prosiect, ac mae 23 prosiect ar y rhestr wrth gefn.
<p>Nodi cyfleoedd i wella'r cynnyrch a'r seilwaith ymwelwyr yng Nghymru</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cynllun Cymorth Buddsoddi mewn Twristiaeth (TISS) bellach yn cefnogi prosiectau seilwaith trwy gynlluniau amwynderau cyrchfannau.
<p>Cefnogi'r buddsoddiad mewn hyfforddi a rheoli staff i gefnogi diwydiant (twristiaeth) o ansawdd uchel.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae partneriaethau yn arwain ar ddarparu hyfforddiant i fusnesau yn eu hardaloedd. Ynghyd â chyllid TISS, mae hyn yn cynorthwyo i sicrhau cynnyrch a gwasanaethau twristiaeth o ansawdd uchel yng Nghymru. • Rhwng 1 Ebrill 2012 a 31 Mawrth 2013, cynigwyd 48 o grantiau gwerth cyfanswm o £2.3m – cefnogid cyfanswm costau prosiectau gwerth £11.8m. Rhagwelir cyfanswm o 237 swydd yn deillio o'r buddsoddiad hwn.
<p>Cyflwyno Ardaloedd Menter i gryfhau gallu economi Cymru i gystadlu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sefydlwyd saith Ardal Fenter. Caiff cyflawni ym mhob ardal ei arwain gan Fyrddau Menter sydd gweithio'n agos â Llywodraeth Cymru i gynyddu i'r eithaf dylanwad y cymhellion sydd ar gael. Maent yn cynnwys cymorth ariannol, Cynllunio wedi'i symleiddio a chyflwyno band eang cyflym iawn. • Mae rhagor o wybodaeth am yr Ardaloedd Menter ar gael yn: www.ardaloeddmentercymru.gov.uk
<p>Buddsoddi mewn busnesau twristiaeth o safon, a marchnata atyniadau ymwelwyr, llety a'r diwydiant bwyd yng Nghymru yn fwy effeithiol</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Yn 2012/13, rhoddodd TISS gymorth gwerth £2.3m i fusnesau. Mae cymorth TISS yn gysylltiedig â'r Cynllun Graddio Ansawdd. Mae cyfanswm y busnesau 4 a 5 seren yn 69.3% ac mae gan y cynllun graddio dros 5,800 o aelodau. • Yn ystod 2012/13, fe wnaeth y Bartneriaeth Twristiaeth Ranbarthol ddatblygu'r gwaith o hyrwyddo twristiaeth Bwyd yng Nghymru a'i diwylliant bwyd.

<p>Gweithredu strategaeth Cymru Ddigidol Llywodraeth Cymru, gan ddefnyddio technolegau digidol i ehangu cyfleoedd a darparu gwasanaethau gwell, mwy cost effeithiol a hygyrch ar gyfer ein holl ddinasyddion, busnesau a chymunedau.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae allgau digidol bellach wedi gostwng i 24% ac mae'r cynllun wrthi'n cael ei gyflwyno yn yr ardaloedd cyntaf i elwa ar y genhedlaeth nesaf o fand eang yng Ngwynedd. Bellach, gall dros 300,000 o gleifion drefnu apwyntiadau â'u meddygon teulu ac ail bresgripsiynau trwy Fy Iechyd Ar-lein. • Mae 90% o brif sefydliadau sector cyhoeddus Cymru yn defnyddio Rhwydwaith y Sector Cymru: • Mae manylion llawn ar gael yn Cymru Ddigidol. Mae adroddiad adolygu'r ddarpariaeth ar gael yn http://wales.gov.uk/topics/businessandeconomy/digital/wales/?lang=cy
<p>Ceisio sefydlu Uned Troseddau busnes Cymru i fynd i'r afael â throseddau yn erbyn busnesau</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sefydlwyd Uned Troseddau Busnes. Penodwyd y grŵp ymgynghorol amlasiantaethol ynghylch troseddau yn erbyn busnesau ym Mehefin 2013 i lywio datblygu a gweithredu'r Uned Troseddau Busnes. • Lansiodd gwefan Uned Troseddau Busnes Cymru ar 20 Mehefin 2013, ac mae'n darparu adnoddau a chanllawiau ar-lein i fusnesau i wella ymwybyddiaeth o effaith troseddau yn erbyn busnesau a chynnig cymorth ynghylch atal troseddau.
<p>Gweithio gyda diwydiant i symud tuag at ddulliau mwy cydnorth o gynhyrchu ynni carbon isel. Byddwn yn dod â'r prif gynhyrchwyr ynni ynghyd i rannu arferion gorau o ran lleihau carbon.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Penodwyd yr Athro James Durrant ym mis Tachwedd 2013 fel Cadeirydd Sêr Cymru ym maes ymchwil Ynni'r Haul ym Mhrifysgol Abertawe, sy'n canolbwyntio ar ffilmiau Ffotofoltaidd tenau. Gwaith mewn fforymau eraill megis uwchgynadleddau a chyfarfodydd ynghylch ynni â chynhyrchwyr penodol i symud Cymru ymhellach i'r cyfeiriad hwn
<p>Cryfhau diwydiannau creadigol Cymru a chynyddu nifer y cynyrchiadau o Gymru a ddangosir ar y prif rwydweithiau teledu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Dros y ddwy flynedd ddiwethaf, dyfarnwyd cyfanswm o £2.4m o Gyllid Busnes Ad-daladwy Llywodraeth Cymru i gwmnïau creadigol. • Mae'r prosiectau a gefnogwyd yn cynnwys y gyfres ddrama Y Gwyll / Hinterland a gynhyrchwyd yn Gymraeg a Saesneg ar gyfer y darlledwr Cymraeg S4C a BBC Cymru. Igam Ogam, y gyfres wedi'i animeiddio i blant a gynhyrchwyd yng Nghymru, a sicrhawyd comisiwn rhwydwaith i gynhyrchu ail gyfres i'w sgrinio ar Sianel 5 ac S4C. • Mae'r rhan fwyaf o brosiectau a gefnogwyd wedi bod ym meysydd cynhyrchu ffilmiau, teledu a chyfryngau digidol, yn y cynnwys dramâu Atlantis a Thymor 2 Da Vinci's Demons sy'n cael eu darlledu yn ystod

	<p>2013/14.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lansiodd y Gronfa Datblygu Digidol yn Rhagfyr 2011. Cronfa beilot gwerth £2m sy'n darparu cyllid sbarduno ar gyfer cwmnïau bychan creadigol. Rhagwelir y caiff datblygiad dros 50 o gynhyrchion digidol newydd eu cefnogi, a chrëir/diogelir mwy na 130 o swyddi. Hyd yma, cymeradwywyd cyllid gwerth dros £1.3m i 40 prosiect. • Ers Mai 2011, mae Comisiwn Sgrin Cymru wedi cofnodi tua £46m mewn gwariant gwirioneddol ar brosiectau y mae wedi'u cynorthwyo sydd wedi cael eu ffilmio yng Nghymru. • Roedd MEDIA Antenna Cymru yn allweddol yn y gwaith o sicrhau 778,129 Ewro ar gyfer busnesau o Gymru yn 2012-13 a grantiau nad oes rhaid eu hadalu gwerth cyfanswm o 2,554,054 ers cychwyn rhaglen MEDIA yn 2007.
<p>Pwyso am gyfran decach o gynyrchiadau teledu gan ddarlledwyr y DU megis y BBC ar gyfer cwmnïau annibynnol a leolir yng Nghymru.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Crëwyd y Panel Ymgynghorol ar Ddarlledu, i gynghori ar bob agwedd o Ddarlledu Gwasanaeth Cyhoeddus yng Nghymru, yn cynnwys y cyfleoedd y mae'n ei gynnig i fusnesau Cymru. • Dyfarnwyd £100k i Gronfa Alpha Channel 4, i gefnogi syniadau creadigol yn cynnwys syniadau busnes newydd, doniau creadigol newydd, busnesau newydd a mentergarwch llawr gwlad yn sector teledu annibynnol Cymru yn benodol.
<p>Disgwyl y bydd unrhyw fusnes sy'n ceisio cymorth Llywodraeth Cymru, yn cynnwys cytundebau caffael cyhoeddus, yn cytuno i'n hegwyddorion o gyfrifoldeb cymdeithasol corfforaethol, ynghyd ag ymroddiad i ddatblygu cynaliadwy, hyfforddiant ac arferion cyflogaeth da. Bydd hyn yn cynnwys lleoliadau gwaith wedi'u cynorthwyo, fel Remploy</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cyhoeddwyd y Fframwaith Cyfrifoldeb Cymdeithasol Corfforaethol ym Medi 2012. • Cynhaliwyd cyfres o ddigwyddiadau ar y cyd â chwmnïau angori a Busnes yn y Gymuned.
<p>Adolygu pa gymorth entrepreneuriaid y mae ei angen ar gwmnïau newydd a chwmnïau bychan sydd â photensial go iawn i ffynnu ac ehangu, a sut gallwn sicrhau</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Daeth gwasanaeth Busnes Cymru yn weithredol ar 2 Ionawr 2013. Sefydlwyd Bwrdd Strategol i oruchwylio Gwasanaeth Busnes Cymru. Lansiodd gwasanaeth mentora Busnes Cymru ym mis Hydref 2012. • Sefydlwyd Cronfa Fenthyciadau gwerth £6m ar gyfer

<p>fod diwylliant entrepreneuriaidd yn ganolog yng Nghymru.</p>	<p>Microfusnesau i gynorthwyo o leiaf 300 busnes, a daeth yn weithredol yng Ngorffennaf 2012. Mae CGGC a'r Undebau Credyd yn darparu'r gronfa i fentrau cymdeithasol yng Nghymru. Mae Cyllid Cymru yn darparu gweddill y gwasanaethau i microfusnesau yng Nghymru.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fe wnaeth Cynllun Cyflawni Entrepreneuriaeth leuencid 2012 – 15 amlinellu cynllun gweithredu. Mae'r Cynllun yn ymestyn cwmpas y prosiect Modelau Rôl Dynamo, y gystadleuaeth flaenllaw i ysgolion cynradd a'r her i bobl ifanc 16-24 oed. Canolbwyntiau AB/AU rhanbarthol a digwyddiadau wyneb yn wyneb a chyfathrebu â phobl ifanc trwy www.syniadaumawrcymru.com • Ers i'r gwasanaeth gychwyn yn 2008, crëwyd 10,000 o swyddi a 4,350 o fentrau newydd. Mae rhwydwaith o saith Pencampwr Entrepreneuriaeth Busnes wedi cynrychioli Cymru mewn digwyddiadau allweddol yn cynnwys Uwchgynhadledd Entrepreneuriaid Ifanc G20 a Sioe Great British Business Start Up.
<p>Sicrhau y gall y sector cydfuddiannol a chydweithredol gael cyngor busnes trylwyr a bod Adran yr Economi yn arwain y Gweinidog.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Bydd Comisiwn Cwmnïau Cydweithredol a Chydfuddiannol Cymru yn cyflwyno adroddiad ar ddechrau 2014. • Yn 2013/14, cafodd Canolfan Cydweithredol Cymru, Cwmnïau Cymdeithasol Cymru a Chymdeithas yr Ymddiriedolaethau Datblygu arian i ddarparu gwasanaethau aelodaeth arbenigol a chyngor ar bolisi i Lywodraeth Cymru.
<p>Cynorthwyo cwmnïau o ansawdd sy'n perfformio'n dda ym mhob rhan o'r economi all greu swyddi, cyfoeth a Chymru gynaliadwy</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sefydlwyd y Gronfa Gwyddorau Bywyd i sicrhau fod Cymru yn lleoliad mwy deniadol fyth ar gyfer ymchwil a datblygu gwyddorau bywyd, ac yn lle hyd yn oed yn well i gychwyn a datblygu busnes gwyddorau bywyd. • (hyd at Orffennaf 2013) Mae Cymorth Arloesi i Fusnesau wedi cyflawni (334) Cynhyrchion Newydd/lansio prosesau, (231) Eiddo Diwylliannol newydd wedi'u cofrestru.
<p>Gweithio gyda Chaerdydd i archwilio dichonolrwydd gwneud cais i groesawu Gemau'r Gymanwlad yn 2026.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Penodwyd Ove Arup i ddarparu rhagor o gyngor technegol manwl ynghylch lleoliadau posibl. • Gweithio gyda phartneriaid i ddatblygu cais posibl a byddir yn ystyried yn llawn costau a manteision Gemau Glasgow 2014 cyn gwneud unrhyw benderfyniad i gyflwyno cais.
<p>Defnyddio technolegau</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae elfen buddsoddi'r porth wedi cael ei gryfhau â

<p>digidol i fynd â Chymru i'r byd a dod â'r byd i Gymru trwy sefydlu porth ar y we ar yr hyn y gall Cymru ei gynnig – o ran twristiaeth, buddsoddiad, cyfleoedd addysgol a diwylliant – i'r byd y tu allan</p>	<p>chynnwys newydd, yn cynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ astudiaethau achos wedi'u diweddarau; ○ Ardaloedd Menter; ○ mae'r cynnwys amlycaf wedi cael ei gyfieithu i nifer o ieithoedd a phorthiant Twitter. <ul style="list-style-type: none"> • Mae rhaglen sy'n canolbwyntio ar hyrwyddo wedi cael ei sefydlu i sicrhau gwell amlygrwydd a rhagor o ymweliadau.
<p>Gweithredu ac integreiddio ymhellach ein polisiâu economaidd, addysg, sgiliau a chynllunio ar draws holl adrannau perthnasol Llywodraeth Cymru a chyrrff cyflawni eraill. Y flaenoriaeth drosfwaol dros dymor nesaf y Cynulliad fydd cyflawni. Byddwn yn adolygu ac yn adnewyddu ein camau yn seiliedig ar dystiolaeth newydd i sicrhau effeithiolrwydd a hyblygrwydd holl adrannau Llywodraeth Cymru a sefydliadau eraill sy'n darparu cymorth i fusnesau</p>	<p>Byddwn yn defnyddio amrywiaeth o fecanweithiau i sicrhau fod adrannau Llywodraeth Cymru yn canolbwyntio ar gyflawni i annog rhagor o weithio rhwng adrannau a chanolbwyntio ar flaenoriaeth yn ymwneud â swyddi a thwf.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mae adolygiad o weithrediad Cynllun Busnes Gweinidog Cymru ar draws Adrannau Llywodraeth Cymru wedi cael ei gwblhau ac wedi cael ei ystyried gan Gyngor Adnewyddu'r Economi. • Gwnaed y Cynllun Busnes o dan Adran 75 Deddf Llywodraeth Cymru 2006 sy'n ei gwneud yn ofynnol i Weinidogion Cymru baratoi cynllun sy'n amlinellu sut maent yn bwriadu ystyried buddiannau busnes wrth weithredu eu swyddogaethau. • http://www.assemblywales.org/cy/bus-home/bus-business-fourth-assembly-laid-docs.htm?act=dis&id=244902&ds=3/2013
<p>Parhau â'n hymroddiad i'r Cynllun Datblygu Cynaliadwy - Cymru'n Un: Cenedl Un Blaned - sy'n disgrifio sut bydd y Llywodraeth yn defnyddio ei phwerau datganoledig - yn cynnwys iechyd, trafndiaeth ac addysg - i wneud ein holl wasanaethau cyhoeddus yn gynaliadwy a lleihau effaith amgylcheddol Cymru ar y byd (cyfrannol)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Adroddiad Blynyddol Datblygu Cynaliadwy yn amlinellu'r camau a gymerwyd ar draws yr Adrannau. • Cyhoeddwyd adroddiad diweddaraf Llywodraeth Cymru, â chyfraniad gan ES&T, ym mis Rhagfyr 2013 . • Cyhoeddir adroddiad nesaf Llywodraeth Cymru yn ddiweddarach eleni.
<p>Annog rhagor o bobl ifanc i ennill y sgiliau a fydd yn datblygu potensial Cymru ar gyfer twf economaidd. Mae pynciau megis gwyddoniaeth, technoleg, peirianeg a mathemateg (STEM) yn arbennig o bwysig yn y cyd-</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Lansiodd yr Academi Wyddoniaeth Genedlaethol rownd cyllid grantiau dwy flynedd yn haf 2013, a ddaw i ben ym Mawrth 2015. Cafwyd 57 cais am gynlluniau gwerth £3 miliwn, a chawsant eu gwerthuso'n annibynnol. Cymeradwywyd tua 30 prosiect, gwerth cyfanswm o £1.4m, yn canolbwyntio ar Wyddoniaeth, Technoleg,

<p>destun hwn. Byddwn yn hyrwyddo ymgysylltu â'r pynciau hyn ar draws yr ystod cwricwlwm ac oedran hyd at Addysg Uwch a lefel uwchraddedig, trwy'r Academi Wyddoniaeth Genedlaethol (NSA) a fydd yn gysylltiedig â'r agenda gwyddoniaeth ehangach a gwaith Prif Ymgynghorydd Gwyddonol newydd Cymru.</p>	<p>Peirianeg a Mathemateg (STEM).</p>
<p>Hyrwyddo ymgysylltiad â phynciau gwyddoniaeth, technoleg, peirianeg a mathemateg (STEM) trwy'r Academi Wyddoniaeth Genedlaethol</p>	
<p>Ceisio sicrhau bod gan bob eiddo preswyl a phob busnes yng Nghymru fynediad at Fand Eang y Genedlaeth Nesaf erbyn 2015 gyda'r uchelgais bod 50% neu fwy yn cael mynediad at 100Mbps. Yn union fel rhaglen Band Eang lwyddiannus flaenorol Llywodraeth Cymru, credwn, fodd bynnag, fod rhaid i Brosiect Band Eang y Genedlaeth Nesaf i Gymru fod yn gydbwysedd rhwng camau gweithredu efelychu'r cyflenwyr a'r galw.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cychwynnodd y gwaith o gyflwyno Cyflymu Cymru yn Chwefror 2013. Yn ystod 2013/14, mae gwaith wedi cychwyn yn nwy ran o o dair awdurdodau unedol Cymru. • Bellach, mae gan dros 100,000 o gartrefi a busnesau fynediad at fand eang cyflym iawn o ganlyniad uniongyrchol i Cyflymu Cymru. Mae'r rhaglen ar y trywydd iawn. • Mae rhagor o wybodaeth am y cynllun newydd ar gael ar wefan Llywodraeth Cymru.
<p>Ceisio sicrhau fod mynediad at fand eang cyflym ar gael i ardaloedd gwledig.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Yn 2013/14, bydd gwaith yn digwydd yn nwy ran o dair o awdurdodau unedol Cymru, ac mae'r mwyafrif ohonynt yn wledig. Bydd y gwaith o gyflwyno'r cynllun yn digwydd yn yr holl awdurdodau unedol yn ystod 2014/15. • Mae'r Cynllun Cymorth Band Eang yn cefnogi cartrefi, busnesau a chymunedau sydd ag angen di-oed am gysylltiad band eang sylfaenol. Ers Gorffennaf 2010, mae'r cynllun wedi cynorthwyo dros 5,500 o fuddiolwyr, yn cynnwys 31 cymuned, ac mae cyllid gwerth tua £4.8m wedi'i neilltuo i'r cynllun. Ymestynnwyd y cynllun tan 30 Medi 2013. Mae cynllun newydd ar gael ers 2013 a dyma'r cam cyntaf tuag at fynd i'r afael â'r 4% o safleoedd anodd eu cyrraedd nad ydynt wedi'u cwmpasu gan raglen

	<p>Cyflymu Cymru ar hyn o bryd. Mae rhagor o wybodaeth am y cynllun newydd ar gael ar wefan Llywodraeth Cymru.</p>
<p>Gweithio gydag Ofcom i sicrhau y caiff rheoleiddio ei ddefnyddio fel dull o sicrhau fod gan gymunedau gwledig fynediad at fand eang cyflymach a gwasanaethau digidol newydd.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Rydym yn parhau i weithio gydag Ofcom i hybu gwell mynediad at wasanaethau digidol trwy drafodaethau rheolaidd, a thrwy sylwadau a chyfraniadau at eu hymgyngoriadau. • Rydym yn gweithio gydag Ofcom a gweithredwyr y rhwydweithiau ffôn symudol i sicrhau y bydd y trwyddedau a arwerthwyd yn ddiweddar yn paratoi'r ffordd ar gyfer cyflwyno band eang symudol 4G ar draws Cymru gan gychwyn yn haf 2013. Mae'r drwydded a ddyfarnwyd i Telefonica 02 yn ei gwneud yn orfod i gyrraedd o leiaf 95% o boblogaeth Cymru erbyn diwedd 2017. Bydd cyflwyno hyn yn arwain at fanteision sylweddol i bobl yn enwedig yng Nghymru wledig, oherwydd nid yw llawer ohonynt erioed wedi gallu cael gwasanaethau symudol 3G o'r blaen. • Rydym wedi comisiynu astudiaethau dichonolrwydd i bennu ymyriadau addas i wella signal ffonau symudol ar draws Cymru, yn cynnwys gwasanaethau symudol ar draws y rhwydwaith rheilffyrdd.
<p>Defnyddio'r technolegau [digidol] hyn i greu hyd yn oed mwy o atebolrwydd a thryloywder yn ein prosesau democrataidd i sicrhau bod ein holl ddinasyddion yn chwarae rhan lawn yn y gymdeithas drwy sicrhau bod gwybodaeth a gwasanaethau gwneud penderfyniadau yn fwy hygyrch ar-lein</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae Llywodraeth Cymru bellach yn arwain ar ddatblygiad strategaeth Digidol yn Gyntaf ar gyfer sector cyhoeddus Cymru – sy'n disgrifio sut bydd ein holl wasanaethau cyhoeddus, lle gellir sicrhau hynny, ar gael i ddinasyddion trwy gyfryngau digidol. • Caiff y strategaeth Digidol yn Gyntaf ei gyhoeddi yn ddiweddarach eleni.

Atodiad B**Gwerthuso'r Rhaglenni**

Rhaglen	Dyddiad Gwerthuso
Prosiect Marchnata Cyrchfannau (cyllidir gan yr UE)	Medi 2013
Prosiect Gwerthuso Marchnata Croeso Cymru	Prosiect parhaus
Cynllun Trafnidiaeth Cenedlaethol - Cyflawni Prosiectau Ffyrdd Mawr	Bydd yn dilyn proses gymeradwyo chwe cham o werthusiad cychwynnol o drafnidiaeth hyd at y gwaith adeiladu. Gwneir gwerthusiad ffurfiol o bob prosiect er mwyn symud ymlaen â phob cam nesaf. Byddir yn craffu'n sylweddol ar achosion busnes terfynol prosiectau trwy'r broses Ymchwiliadau Lleol Cyhoeddus.
Achos Busnes Llawn Band Eang y Genhedlaeth Nesaf i Gymru (Cyflymu Cymru)	Gorffennaf 2012
Achos Busnes Amlinellol PSBA	Gorffennaf 2013
Adolygiad Gwerth am Arian PSBA	Rhagfyr 2012
Ail Adolygiad Porth PSBA	Gorffennaf 2013
Arloesi ar Gyfer Busnes – Canol Tymor	Mawrth 2013
Smart Cymru – Canol Tymor	Hydref 2013
Adolygiad Gwerth am Arian o Drefniadau Cyllido Craidd Llywodraeth Cymru ar gyfer Datblygiad Mentrau Cymdeithasol: - Cynghrai Mentrau Cymdeithasol Cymru - Cwmnïau Cymdeithasol Cymru - Cymdeithas Ymddiriedolaethau Datblygu Cymru	- Rhagfyr 2012 - Ionawr 2013 - Gorffennaf 2013
Darpariaeth Entrepreneuriaeth yng Nghymru, yn cynnwys adolygiad o Entrepreneuriaeth Ieuencid, Busnesau Newydd a Busnesau Newydd a Chanddynt Botensial Mawr	Rhagfyr 2013
Gwerthusiad o Fusnes Cymru a Gwefan GwerthwchiGymru	Cyhoeddir yr adroddiad ym Mawrth 2014
Gwerthusiad o Gam Cyntaf Ennyn Diddordeb Cwsmeriaid	Rhagfyr 2013
Gwerthusiad Canol Tymor o Brosiect Busnesau Newydd a Chanddynt Botensial Mawr UE	Cyhoeddir yr adroddiad yn Chwefror 2014
Gwerthusiad Terfynol o'r Prosiect Rhwydweithiau Mentor UE	Medi 2013
Gwerthusiad canol tymor o Raglenni	Mai 2013

Fframwaith Busnes Twristiaeth Digidol UE	
Adolygiad o Effaith Economaidd Buddsoddi yn Sector Twristiaeth Cymru	Gorffennaf 2012
Twristiaeth Gynaliadwy	Mehefin 2012
Twristiaeth Arfordirol	Mehefin 2012
Adolygiad Allanol o Bwyllgor Defnyddwyr Cludiant Cyhoeddus Cymru	Medi 2013
Adolygiad o Wasanaeth Bws Gwennol Caerdydd	Cyhoeddir yr adroddiad yn Ionawr 2014
Adolygiad annibynnol o ad-daliadau tocynnau teithio rhatach ar fysiau	Mae'r asesiad yn mynd rhagddo
eFusnes a Chymorth ar gyfer TGCh – gwerthusiad diwedd rhaglen o Raglenni'r UE ar gyfer Cystadleurwydd a Chydygyfeiriant	Mawrth 2013
Gwerthusiad diwedd prosiect o Brosiect UE e-Drosedd Cymru	Ebrill 2012
Marchnata – digwyddiadau unigryw dan arweiniad Sectorau - gwerthusiadau wedi'r digwyddiadau (e.e. digwydd blynyddol BioCymru bob mis Mawrth)	Parhaus
Gwasanaethau trefnu apwyntiadau yng nghynadleddau ac arddangosfeydd allanol diwydiannau Cymru dan arweiniad Sectorau	Parhaus
Gwerthusiad diwedd ymgyrch Busnes Cymru	Blynyddol ar ddiwedd y flwyddyn ariannol
Gwerthusiad diwedd ymgyrch Busnesau Newydd ac Entrepreneuriaeth	Blynyddol ar ddiwedd y flwyddyn ariannol
Adroddiad canol tymor JEREMIE Adolygiad o Fynediad at Gyllid – Cam 1 Adolygiad o Fynediad at Gyllid – Cam 2	Chwefror 2012 Mehefin 2013 Tachwedd 2013
Cronfa Twf Economaidd Cymru (WEGF)	Parhaus trwy'r ymgyrch - a chrynodeb ar y diwedd
TrawsCymru - Rhwydwaith Bysiau Pellter Hir - Adolygiad gan Sefydliad Bevan	Cwblhawyd yn Ionawr 2014
Adolygiadau o Sectorau: <ul style="list-style-type: none"> • Gwasanaethau Proffesiynol ac Ariannol • Deunyddiau a Gweithgynhyrchu Uwch • Bwrdd Cynghori Twristiaeth • Adeiladu • Creadigol • TGCh • Gwyddorau Bywyd • Ynni a'r Amgylchedd 	Mae'r adolygiadau hyn yn mynd rhagddynt a bwriedir eu cwblhau yn Ebrill 2014. Cyhoeddir ystadegau manwl blynyddol ar gyfer sectorau blaenoriaethol.
Ail Adolygiad OGC Gateway™: Strategaeth Cyflawni Rhaglen Construction Futures	Chwefror 2013

Cymru	
Ardaloedd Menter Cymru <ul style="list-style-type: none"> • Ardaloedd Menter Cymru: Diweddariad ar Gynnydd • Arolwg hydredol o fusnesau a leolir mewn Ardaloedd Menter 	<ul style="list-style-type: none"> • Hydref 2013 • Wedi cychwyn, bydd adroddiad ym Mawrth 2014
Pwyllgor Defnyddwyr Cludiant Cyhoeddus	Haf 2013 a chyhoeddwyd yr adroddiad ar ôl hynny
Cyllid craidd ar gyfer Sustrans	Cwblhawyd yr adolygiad o'r grant erbyn Medi 2013
Cyllid craidd ar gyfer RoSPA	Cwblhawyd yr adolygiad o'r grant erbyn Medi 2013

Tablau Alldro 2012-13

RHAN – ALLDRO 2012/13 Y PRIF GRŴP GWARIANT (MEG) - YR ECONOMI, GWYDDONIAETH A THRAFNIDIAETH			
	CYLLIDEB REFENIW – Terfyn Gwariant Adrannol	£000oedd	
Mae Rhaglenni Gwariant	Camau	2012-13 Cynlluniau Newydd Cyllideb Atodol Chwefror 2013	Alldro 2012-13
Sectorau a Busnes	SIF Etifeddol	4,360	4,241
	Sectorau	31,442	29,193
	Entrepreneuriaeth a Gwybodaeth Busnes	14,429	12,294
	Cyfanswm Sectorau a Busnes	50,231	45,728
Gwyddoniaeth ac Arloesedd	Arloesedd	9,324	9,894
	Gwyddoniaeth	1,332	964
	Cyfanswm Gwyddoniaeth ac Arloesedd	10,656	10,858
Digwyddiadau Mawr	Digwyddiadau Mawr	4,831	4,142
	Cyfanswm Digwyddiadau Mawr	4,831	4,142
Seilwaith	Cyflawni Seilwaith TGCh	9,245	20,028
	Cyflawni Seilwaith TGCh – Heb fod yn Arian Parod	1,813	2,282
	Cyflawni Seilwaith sy'n Gysylltiedig ag Eiddo	10,932	11,536
	Cyfanswm Seilwaith	21,990	33,846
Rhaglenni Strategaeth a Chorfforaethol	Rhaglenni Corfforaethol	3,901	3,105
	Rhaglenni Corfforaethol - Heb fod yn Arian Parod	347	425
	Marchnata	2,796	3,236
	Cyllid Cymru	4,802	3,147
	Rhaglenni Strategaeth	979	304
	Cyfanswm Rhaglenni Strategaeth a Chorfforaethol	12,825	10,217
Gweithrediadau Traffyrdd a Chefnffyrdd	Gweithrediadau Traffyrdd a Chefnffyrdd	62,987	68,093
	Gwella a Chynnal Rhwydwaith y Cefnffyrdd - Heb fod yn Arian Parod	140,000	133,052
	Cyfanswm Gweithrediadau Traffyrdd a Chefnffyrdd	202,987	201,145
Gwasanaethau Rheilffyrdd ac Awyr	Gwasanaethau Rheilffyrdd ac Awyr	177,780	176,224
	Cyfanswm Gwasanaethau	177,780	176,224

	Rheilffyrdd ac Awyr		
Teithio Cynaliadwy	Teithio Cynaliadwy	101,507	104,268
	Cyfanswm Teithio Cynaliadwy	101,507	104,268
Gwella Diogelwch ar y Ffyrdd	Gwella Diogelwch ar y Ffyrdd	5,716	5,885
	Cyfanswm Gwella Diogelwch ar y Ffyrdd	5,716	5,885
	Cyfanswm Refeniw	588,523	592,313

	CYLLIDEB CYFALAF – Terfyn Gwariant Adrannol	£000oedd	
Maes Rhaglenni Gwariant	Camau	2012-13 Cynlluniau Newydd Cyllideb Atodol Chwefror 2013	Alldro 2012-13
Sectorau a Busnes	SIF Etifeddol	20,004	18,170
	Sectorau	77,623	83,351
	Cyfanswm Sectorau a Busnes	97,627	101,521
Gwyddoniaeth ac Arloesedd	Arloesedd	1,107	755
	Gwyddoniaeth		6,200
	Cyfanswm Gwyddoniaeth ac Arloesedd	1,107	6,955
Digwyddiadau Mawr	Digwyddiadau Mawr		350
	Cyfanswm Digwyddiadau Mawr	0	350
Seilwaith	Cyflawni Seilwaith TGCh	4,172	5,287
	Cyflawni Seilwaith sy'n Gysylltiedig ag Eiddo	53,559	51,177
	Cyfanswm Seilwaith	57,731	56,464
Rhaglenni Strategaeth a Chorfforaethol	Cyllid Cymru	-15,500	-15,700
	Rhaglenni Corfforaethol	417	78
	Cyfanswm Rhaglenni Strategaeth a Chorfforaethol	-15,083	-15,622
Gweithrediadau Priffyrdd a Thraffyrdd	Motorway & Trunk Road Operations	62,358	58,090
	Total Motorway & Trunk Road Network Operations	62,358	58,090
Buddsoddi yn y Ffyrdd a'r Rheilffyrdd	Buddsoddi yn y Ffyrdd a'r Rheilffyrdd	114,535	116,816
	Cyfanswm Buddsoddi yn y Ffyrdd a'r Rheilffyrdd	114,535	116,816
Teithio Cynaliadwy	Teithio Cynaliadwy	31,095	33,831
	Cyfanswm Teithio Cynaliadwy	31,095	33,831
Gwella a Chynnal Seilwaith Ffyrdd Lleol	Gwella a Chynnal Seilwaith Ffyrdd Lleol	13,996	13,883
	Cyllid Cyfalaf Cyffredinol - Ffyrdd	15,332	15,332
	Cyfanswm Gwella a Chynnal Seilwaith Ffyrdd Lleol	29,328	29,215
Gwella Diogelwch ar y Ffyrdd	Gwella Diogelwch ar y Ffyrdd	6,900	8,202
	Cyfanswm Gwella Diogelwch ar y Ffyrdd	6,900	8,202
	Cyfanswm Cyfalaf	385,598	395,822

	CYLLIDEB REFENIW – Gwariant a reolir yn flynyddol	£000oedd	
Maes Rhaglenni Gwariant	Camau	2012-13 Cynlluniau Newydd Cyllideb Atodol Chwefror 2013	Alldro 2012-13
Seilwaith	Cyflawni Seilwaith sy'n Gysylltiedig ag Eiddo - Heb fod yn Arian Parod	20,000	14,036
Gweithrediadau Priffyrdd a Thraffyrdd	Gweithrediadau Priffyrdd a Thraffyrdd	35,233	14,013
	Cyfanswm Seilwaith	55,233	28,049
	Cyfanswm Gwariant a Reolir yn Flynyddol	55,233	28,049
		£000oedd	
	Crynodeb	2012-13 Cynlluniau Newydd Cyllideb Atodol Chwefror 2013	Alldro 2012-13
	Refeniw	588,523	592,313
	Cyfalaf	385,598	395,822
	Cyfanswm	974,121	988,135
	Gwariant a Reolir yn Flynyddol	55,233	28,049
	Cyfanswm	1,029,354	1,016,184

Alldro 2012-13 Sectorau Blaenoriaeth

REFENIW		2012/13	
BEL	Enw BEL	Cyllideb Atodol £'000	Alldro £'000
3765	TGCh	6,510	4,012
3764	Gwyddorau Bywyd	331	575
3763	Gwasanaethau Proffesiynol ac Ariannol	121	212
3762	Diwydiannau Creadigol	1,153	876
3761	Deunyddiau a Gweithgynhyrchu Uwch	1,557	1,482
3760	Ynni a'r Amgylchedd	1,500	334
2970	Hyrwyddo Bwyd Cymru	5,438	5,872
6250	Twristiaeth	11,123	12,014
3752	Adeiladu	97	62
		27,830	25,439

CYFALAF		2012/13	
BEL	Enw BEL	Cyllideb Atodol £'000	Alldro £'000
3765	TGCh	3,108	1,610
3764	Gwyddorau Bywyd	3,106	7,603
3763	Gwasanaethau Proffesiynol ac Ariannol	1,695	1,989
3762	Diwydiannau Creadigol	1,022	809
3761	Deunyddiau a Gweithgynhyrchu Uwch	13,772	11,290
3760	Ynni a'r Amgylchedd	5,838	2,204
2970	Hyrwyddo Bwyd Cymru	2,117	6,524
3752	Adeiladu	1,652	758
6250	Twristiaeth	2,995	2,553
		35,305	35,340
Cyfanswm y Gyllideb		63,135	60,779